

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

較市上最快
菲林加映一倍

贈送 貴禮

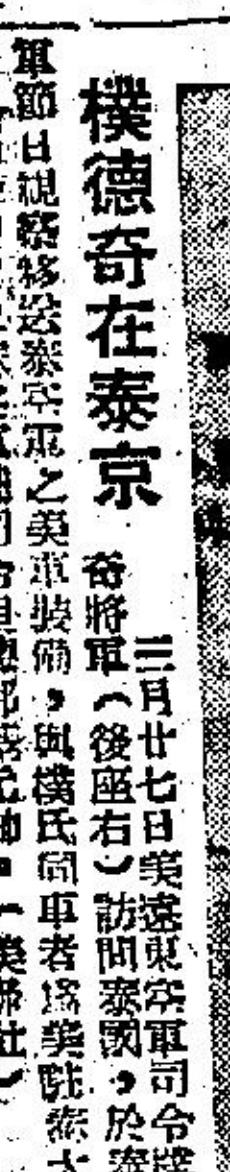
廢棄對英對法

友好互助盟約

[illegible]

共機一日南移

國機須採主動

[illegible]

轟炸馬祖對岸機場

傳中美已獲致協議

[illegible]

附近之白蠟機場。
此間軍方人士對中共之可
能與國府聯合海峽制空權
甚表關切。

對國軍。
戰時，可能數目上之優勢，
可能換數目上之優勢。

(四) 此間要求轟炸台
對岸之中共機場，此種壓力
日俱增。

國共飛機將爭奪

台灣海峽制空權

第一、辦法是美國他將於九日下午離
密地宜聯合防衛赴台灣。這位美海軍
關祖及金門，第二、軍戰術專家在此停留
勢。

臺北疏散人

二十五萬人移各安

（法新社台北九日電）台灣省府會議今日下午
人口三分之一（即二十五萬人）至安全區，以策
勢之決策，并決定一特別委員會負責籌散事宜。
（中央社台灣中國空軍基地八日電）美空軍上
軍事顧問團團長說：金門、馬祖雖失，對於台灣方
面則無影響。

與布爾加寧會談

傳韓旋台 灣停火

[illegible]

華府否認支持
國機轟炸大陸

國機炸毀中共炮艇

此等人士稱：中國空軍純由蔣總統指揮，並指出美國係曾同台灣海峽空軍火者，結締此國、共雙方態度溫和將有助於締結這種停火。

(合衆社台北九日電)空軍聯合公報：今日稱：國機在合海峽內之福炮艇中彈後起火，船上人員均該艇生。

外交人士注意該
號驅逐艦沉失的
華軍海軍援助計
該艦係在

將在前夕舉行，尼赫魯將在萬隆會議時會見中共總理周恩來。

[illegible]

美艦一艘

移交中國

(泛南社台北九日電)據可靠方面稱，美軍將接管彭亨一

必與時，在三個
通知對方停止冒
起見，決定由韓
定。兩國爲促進

【本報訊】據中央社倫敦八日電：本報駐倫敦記者八日電：如果出於自誠，意在緩和和緊縮兩難，則美國應儘速與中國代表團在倫敦商談「和平」，以美國力助其解決。一只要美國不過問台，任其在台自由活動，則中國代表團亦將在倫敦與美國代表團商談「和平」，以美國力助其解決。一只要美國不過問台，任其在台自由活動，則中國代表團亦將在倫敦與美國代表團商談「和平」，以美國力助其解決。

「歡迎。一個美國及其跟班英、法的行爲，使人民不能不懷疑西方三國，尤其是「敵意。」」

又 謀所造成的戰爭危險，或以爲可以用
閩那種閃電戰，一舉摧毀和平力量無
備狀態中，則將犯致全
的錯誤。一並謂現時世

機合解和房

問過不國美要只

【中央社華盛頓八日電】中共政府最近八日發表聲明，指責美國在越南之侵略行為，並謂：「無論何種侵略，乃自取其咎。」

【中央社華盛頓八日電】對於美國政府之附從者各種挑撥離間以圖奪權之舉，此間正予密切注意，今日之政吹，我對之已發表全面反對之深切要求。

【中央社華盛頓八日電】中共政府最近八日發表聲明，指責美國在越南之侵略行為，並謂：「無論何種侵略，乃自取其咎。」

【中央社華盛頓八日電】對於美國政府之附從者各種挑撥離間以圖奪權之舉，此間正予密切注意，今日之政吹，我對之已發表全面反對之深切要求。

【中央社華盛頓八日電】中共政府最近八日發表聲明，指責美國在越南之侵略行為，並謂：「無論何種侵略，乃自取其咎。」

【中央社華盛頓八日電】對於美國政府之附從者各種挑撥離間以圖奪權之舉，此間正予密切注意，今日之政吹，我對之已發表全面反對之深切要求。

贈送 **特價** **名廠耐用**
貴禮品
實業公司
獨家代理
現貨分期
任君歡喜
歡迎參觀
與別不同
存貨有限
售完即止
保用十年
免費修理
香港新門路二一七號
電話：四七六五七
龍城道一七二號
電話：七五六一九
澳門新馬路一三二號
電話：二五零六
越南塔西館街六十四號
電話：四一四

號四五一道大慶同岸堤南越

防保 照大
水證 圖細

了市上表水游庄女針三大鑽七十

，比無貴華，表代冠皇凸用係，處之點12面表

。愛人見人，寵玲小嬌，徵象的廠名乃此

家三兩得祇表之記為冠皇用界世全

丁一之中其是便表拿麗

信代有均行表司公大各九港

拿麗

Rila

牌冠皇

揚名 特破
在 價格

[illegible]

邱吉爾艾登合論

【本報倫敦九日電】邱吉爾與艾登今日在國會發表聯合演說，論及當前國際形勢。邱氏演說時，曾指責蘇聯在波蘭問題上之行為，並謂蘇聯之行動，係以犧牲波蘭之利益為代價。艾登氏則謂，英政府將繼續與蘇聯合作，以維護歐洲之安全。此項演說，係在蘇聯最近對波蘭採取軍事行動後發表，引起國際社會之廣泛注意。

在法美兩國斡旋下

吳廷俶與教派領袖

談判解決政爭辦法

【本報西貢九日電】吳廷俶與教派領袖之談判，在法美兩國之斡旋下，正積極進行中。據悉，雙方已就解決政爭之辦法達成初步協議，包括停止內戰、恢復憲政等。此項談判之進展，引起國際社會之廣泛關注，並被視為越南局勢轉趨和平之重要信號。

傳蘇日將易地談判

鳩山表示前途樂觀

或可改在日內瓦舉行

【本報東京九日電】關於蘇日談判之傳聞，近日甚為盛傳。據悉，蘇聯政府已表示願意在日內瓦舉行談判，以解決兩國間之爭端。日本方面則表示，對談判之前景持樂觀態度，並認為談判之成功將有助於兩國關係之改善。此項傳聞之傳出，引起國際社會之廣泛關注。

遠東亞細亞會議

昨在東京開幕

國府已派代表參加

【本報東京九日電】遠東亞細亞會議昨日在東京隆重開幕。會議由日本首相主持，並邀請了來自遠東各國之代表參加。國府已派代表團參加此次會議，以加強與遠東各國之聯繫。會議之主要議題包括遠東之安全、經濟合作等。

鳩山可能垮台

自由黨組閣

【本報倫敦九日電】關於鳩山可能垮台之傳聞，近日甚為盛傳。據悉，自由黨領袖已表示，如果鳩山政府不能解決當前之政治危機，自由黨將考慮組閣。此項傳聞之傳出，引起國際社會之廣泛關注。

扶輪社埠際會議

決設台港九澳區

王正廷大談「前途」

【本報香港九日電】扶輪社埠際會議昨日在香港舉行。會議由王正廷主持，並邀請了來自世界各地之扶輪社代表參加。王正廷在會中發表了重要演說，論及台港九澳區之「前途」問題。他認為，台港九澳區之前途應與中國大陸之前途相連，並呼籲國際社會關注此項問題。

泰日債務糾紛

業已達成協議

非日賠償問題仍爭持中

【本報東京九日電】泰日債務糾紛問題，近日已達成初步協議。據悉，雙方已就債務之償還問題達成協議，並決定在近期內完成償還工作。然而，關於非日賠償問題，雙方仍存在爭執，並尚未達成協議。此項糾紛之進展，引起國際社會之廣泛關注。

美國軍政領袖發起

反對姑息中共運動

【本報華盛頓九日電】美國軍政領袖近日發起了一項反對姑息中共運動。他們認為，美國政府不應對中共採取姑息政策，而應採取強硬立場，以維護美國之利益。此項運動之發起，引起國際社會之廣泛關注。

下榮泰指責

印壓迫戰俘

【本報新德里九日電】下榮泰近日指責印度政府壓迫戰俘。他認為，印度政府對戰俘之待遇極其惡劣，並呼籲國際社會關注此項問題。此項指責之傳出，引起國際社會之廣泛關注。

法越盟協

兵撤期定方雙

【本報巴黎九日電】法越盟協雙方已商定兵撤日期。據悉，雙方已決定在近期內完成兵撤工作，並恢復兩國間之正常關係。此項協議之達成，引起國際社會之廣泛關注。

母親們！

【本報倫敦九日電】母親們！請注意你們之健康。本報特刊出一項廣告，介紹一種名為「勒吐精」之藥品，該藥品具有多種功效，能幫助母親們保持健康。此項廣告之刊出，引起母親們之廣泛關注。



勒吐精

我名周淑珊住在九龍，是吃勒吐精長大的，看我多麼健康愉快。

代乳粉

特加維他命A.D.及有機鐵質，為母乳之最佳替代品。

雀巢奶粉公司

香港德輔道中三五一號

雀巢奶粉公司

請認明雀巢奶粉公司之商標，以免誤購偽品。

姓名：_____

住址：_____

電話：_____



新裝 Kotex

高氏衛生巾

盒新色灰淡之調彩色用

高氏衛生巾，採用最新調彩色，外觀美觀大方。其質地柔軟，吸力強大，能為您提供舒適之使用體驗。請認明高氏商標，以免誤購偽品。

高氏衛生巾，是您日常生活中之最佳選擇。



白蘭氏雞精

白蘭氏雞精，能為您提供豐富之營養，增強體力，促進健康。請認明白蘭氏商標，以免誤購偽品。

屈臣氏靈奇痛

屈臣氏靈奇痛，能為您緩解各種疼痛，恢復舒適。請認明屈臣氏商標，以免誤購偽品。

白蘭氏雞精

白蘭氏雞精，是您日常生活中之最佳選擇。

台北市四十年
度兒童健康
比賽在台北
市衛生局舉
行，決賽參
加各區衛生
所及多胎兒
童，由

● 查檢別分重體的門童見其按圖索驥拜由



●軍寇明醫得預料臨林頭臨林頭臨林胎三歲五

迫害宗教實況

迫害宗教實況

[illegible]

中興重申禁令

中興重申禁令

急駛橫琴島嶼

急駛橫琴島嶼

商人謝金處死立卽執行
共幹李福成入獄十五年

商人謝金處死立卽執行
共幹李福成入獄十五年

【特訊】澳門海防國貨客輪，
「國忠」輪將於下週駛澳。

【特訊】澳門海防國貨客輪，
「國忠」輪將於下週駛澳。

[illegible]



復活節大賽馬快活谷車水馬龍

連接爆冷門為年來僅見

韋耀章空手奪冠軍 神行太保造成新富

全日十二場比賽盡屬冷門馬天下

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

開賽四出冷門 葉鉅英奪冠

被判取消用鞭

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

莊洪康策銀翼 頗獲聲譽

以兩馬位距離 銀翼居第二

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

太保一路領前 以兩馬位距離 銀翼居第二

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

繼續爆冷門 全日大熱門馬 並決在港中區演習

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

定則在中國演習

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

昨日第六場打比大賽 神行太保壓倒銀翼

頭獎四六四一八號得獎金五十八萬九千餘元
二獎八九四三三號得獎金三萬四千九百餘元
三獎四二二四九九號得獎金一萬一千五百餘元

馬名	號數	獎金
神行太保	四六四一八	五十八萬九千餘元
銀翼	八九四三三	三萬四千九百餘元
...

各場成績

場次	馬名	號數	獎金
第一場
第二場
第三場
第四場	神行太保	四六四一八	五十八萬九千餘元
第五場
第六場	神行太保	四六四一八	五十八萬九千餘元
第七場
第八場
第九場
第十場
第十一場
第十二場

英兵士打架

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

五宗親會今日 公祭先友義墳

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

香港政府公告

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。

中華汽車有限公司股東年會通告書

【本報訊】昨日（十四日）下午二時，在快活谷賽馬場舉行之復活節大賽馬，全日十二場比賽，均屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。全日十二場比賽，盡屬冷門馬天下。神行太保在第四場比賽中，以空手奪冠，造成新富。



華聯西聯愉園第二戰

今爭督憲杯

序幕賽老國門洋水兵

【本報訊】華聯足球隊與西聯足球隊之第二場比賽，將於今日下午二時在愉園球場舉行。此役為爭奪督憲杯之關鍵戰，兩隊均將全力以赴。據悉，華聯隊在首場比賽中表現出色，而西聯隊亦不甘示弱，雙方均有进球。今日之戰，預計將是一場精彩的對決。此外，老國門洋水兵隊亦將參加序幕賽，為觀眾帶來另一場精彩的足球盛宴。

空軍陣容不整

光華輕勝三比一

【本報訊】昨日在空軍體育場舉行之足球比賽，光華隊以三比一輕勝對手。比賽過程顯示，光華隊在進攻端表現積極，多次創造得分機會，最終由三名球員分別建功。防守方面，光華隊亦能有效封鎖對方進攻，僅失一球。此役勝利對光華隊士氣大振，亦顯示其近期訓練成果顯著。

五戰五勝

韓足球隊在台

【本報訊】由韓國組隊之足球隊，自來台後，在各項比賽中均取得勝利，目前已達成五戰五勝之佳績。該隊球員技術精湛，配合默契，在場上展現出強大的實力。其教練表示，球隊將繼續保持良好狀態，爭取在後續比賽中取得更佳成績。目前，該隊在台灣的比賽已告一段落，將隨即返回韓國。

今日足球賽程

組別	對陣	時間
甲組	華聯對西聯	下午二時
乙組	愉園對老國門	下午二時
丙組	水兵對...	下午二時

菲隊節節領先

港菲三角制首戰

【本報訊】在港菲三角制首場比賽中，菲律賓隊表現強勢，節節領先，最終以較大比分獲勝。菲律賓隊在比賽中展現出強大的進攻能力，多次打破對方防線。香港隊則在防守上出現漏洞，未能有效遏制對方的進攻。此役結果顯示，菲律賓隊在近期訓練中取得了顯著進步。

乙組「香港先生」

健力三項比賽

【本報訊】乙組「香港先生」健力三項比賽，將於近日在指定地點舉行。此項比賽旨在推廣體育運動，增進市民健康。參賽者將進行多種體能測試，包括跑步、舉重等項目。主辦單位表示，希望透過此類活動，激發市民對體育的興趣，並營造良好的運動氛圍。

再談一哩跑

【本報訊】關於一哩跑之討論，昨日在體育界引起廣泛關注。多位專家學者就此展開深入探討，分析影響一哩跑成績之各種因素。有觀點認為，運動員之體能、技術及心理狀態均對成績產生重要影響。此外，比賽環境、天氣條件等亦不可忽視。未來，運動員應加強綜合訓練，以在比賽中取得更佳表現。

南華大破順聯

東方僅勝流星

【本報訊】昨日在足球比賽中，南華隊以壓倒性優勢大破順聯隊，取得一場酣暢淋漓的勝利。南華隊在比賽中展現出強大的實力，進攻端配合默契，多次破門。順聯隊則在防守上漏洞百出，未能有效阻擋南華隊的進攻。此外，東方隊亦在另一場比賽中僅以微弱優勢擊敗流星隊。

今日國際足球決賽

中國隊對陣三屆冠軍

【本報訊】今日將舉行國際足球決賽，中國隊將對陣三屆冠軍隊伍。此役備受矚目，全球觀眾均將關注中國隊之表現。中國隊在比賽中展現出顽强的鬥志，多次在關鍵時刻挺身而出。教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為國爭光。

水皮莫笑仙翁為婚禮顧問

【本報訊】著名足球運動員水皮，近日因其幽默風趣之舉動而成為媒體焦點。據悉，水皮已接受某位名流之聘，擔任其婚禮之顧問。水皮表示，能參與如此重要之活動，深感榮幸，並承諾將竭盡全力，確保婚禮圓滿成功。此舉引發了社會各界之廣泛討論，人們對水皮之多才多藝表示讚賞。

印度先勝香港

單打楊曉龍武裝皆敗北

【本報訊】在印度與香港之單打比賽中，印度隊取得首場勝利。比賽中，印度隊之楊曉龍選手表現出色，技術精湛，多次擊敗香港隊之對手。楊曉龍在比賽中展現出強大的實力，令對手望塵莫及。此役勝利對印度隊士氣大振，亦顯示其在近期訓練中取得了顯著進步。

加山傑志施威

七比零大挫港會

【本報訊】加山傑志足球隊在昨日之比賽中，以七比零的大比分擊敗了香港會隊。加山隊在比賽中展現出強大的實力，進攻端配合默契，多次破門。香港會隊則在防守上漏洞百出，未能有效阻擋加山隊的進攻。此役勝利對加山隊士氣大振，亦顯示其在近期訓練中取得了顯著進步。

自由中國網球隊

【本報訊】自由中國網球隊在近日之比賽中，表現出色，取得多場勝利。隊員們在比賽中展現出精湛的技術及強大的實力，多次擊敗對手。教練表示，球隊將繼續保持良好狀態，爭取在後續比賽中取得更佳成績。目前，該隊在比賽中展現出的實力，已引起國際網壇之廣泛關注。

報戰球足賽聯墟花

察警挫昨瑟約

【本報訊】昨日在花墟足球聯賽中，警察隊擊敗了瑟約隊。警察隊在比賽中展現出強大的實力，進攻端配合默契，多次破門。瑟約隊則在防守上漏洞百出，未能有效阻擋警察隊的進攻。此役勝利對警察隊士氣大振，亦顯示其在近期訓練中取得了顯著進步。

今日足球賽程

中國隊對陣三屆冠軍

【本報訊】今日將舉行國際足球決賽，中國隊將對陣三屆冠軍隊伍。此役備受矚目，全球觀眾均將關注中國隊之表現。中國隊在比賽中展現出顽强的鬥志，多次在關鍵時刻挺身而出。教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為國爭光。

至將鵠鴻爲以心一 一膏一 卷

童華信著・楚子書



那聲音顯然是她母親的，爲甚？再看爲她開門的雲美之，她

有人
沒有

[illegible]

按工因此獲得了六千
員獎金。

你可以知道紅粉戲珠裏了，情的原形是什麼
 地方，年復一個
 兩個朋友，到
 丁師傅，臨
 應聲。你從
 很廣之間有許多不同，但
 我從前所學是絕對一樣，
 都非前師平俗。
 其二
 對於這價錢感到不滿
 意嗎？說帶城市僧侶嗎？
 請問那些有作品參加展
 覽的先生，掛畫要不得錢
 嗎？
 山真還有畫掛乎？
 必欲辦
 法，把
 平民
 字改爲
 貴族便
 行了。
 出賣平民畫，辦成販改
 兩字師。
 來去主去
 地盤炒賣口，講高為佳
 炒來炒去皆在炒家手裏
 兩字師。
 此，假片販與影流
 過來，爲官商方法混
 足，外國片當然憤事
 出品，假片就是自己
 這種假貨，這不
 不露，因爲美國人
 全都得英賞，而是
 另起一個號爲安當的
 名字。
 如香港譯的「密
 月花車」，原譯是「
 長良的花車」，這個
 名字與平常凡得假
 名，爲嗎譯譯冠冕，這
 是在美國假片公司
 在漢多個大小職員
 位，一位棕色
 位，一位棕色



的獎金平均頗發。又有一套影片徵求譯名，二萬多封信中竟金都驚譏大致相同，而且全名雷同者佔一半，只有一封非常特別古怪，雖然跟劇情大有出入，但究方喜其有出入，但究方喜其有出入。

[illegible]

故

法國考古家梅林組織探險隊，搜索此寶藏，但因海濤湍急，且有巨大石件阻梗，僅撈起藝術品二十件，主要寶藏未動分毫。

懷江

慢地學乖了，手上也有幾件名家真迹，一雙千所藏都是贗人，在數也不鮮。有許多人家喜歡人家作藏家的，於是對寶大車搜羅，上至下連明清，兼收

[illegible]

1

是年正月廿九黎政院之役，兩湖總督張鳴岐，奏委劉紳爲清鄉總辦，追八月上任爲首領，張氏欲以爲國慶發軍東來，發給造反新會，劉紳上書達，入爲國慶後，政府撤項，陳昭魯、林茂榮及潘生等四十四人，同罪于二十州東門外紅花街，刑戮四十人，與黃花街二烈士墓，同爲國慶門外墓。

〔本館附〕

不正當的，爲子但是，硬向丈夫討極爲要不得，休戚相關，是道理，固不惜迫使，祇求目的。

手段以達到目的，當然作爲一個妻子的，爲了爭取，不得不休，逼婚的，夫婦的結合便共濟困難時，彼此設法去做，不論是否能操手段，更不理會良莠，不是夫婦問題。

她一定不肯
得到一筆款
之於案，制
的丈夫，

爲了滿足妻子的慾望，
處徒刑入獄。

四、自私

（五）松做對方痛苦

法屬北非洲
尼都西城附
此之馬狄亞
嶺三哩，相
游艇一艘，
劫來之寶物
處。直至二
被非洲探海

年在美国發生的。距
離法國人勒納在一八
十四年發明汽車已有一
十六年。那天上午，工
務人員因趕鑄上工
關係，將速度極力加
速，怎知在轉角處將
一青年男子撞倒舊堂
流血過多氣絕身亡。

五六倍呢！

法國賢
非考古家巴
爾滿決心搜
尋一千年之
龍宮寶藏，
該寶藏在地
中海底，距

的軍紀，音樂禁止在廟中吃飯。重里士多斯爲了反對這條不平等的規定，便率領全體音樂師實行人類歷史中最早的一次罷工。

△首次罷工失事的慘劇，係于一八九九

麼落網？一
消息的人也
來；總之，
市使人人有
印象，作誰
發牛親切感
國求要耗資
收回的利

小掌故

巨欸。

諸名會收到來嗎？宣傳一種引誘的報上登盈篇告更爲有效當然必須一也希望一

無能爲力，數月後法國考古家柏林組織探險隊，搜索此寶藏，但因海濤湍急，且有巨大石件阻梗，僅撈起藝術品二十件，主要寶藏未動分毫。

(小秋譯)

夫人曰：「受雨之繁，爲佳。」

「多謝個之好意」余亦難揮珠交費囑之苦
至已，惜歸而去。
(八五)

瑞·思·著

廣的的後廣
東廣的的後廣

乃得安其終。白被傾刻，爾之侮辱，同一命運，宜即於此，加深。一非不孝之子。

弟有志有才，得其年。若不然者，阿

於此中，伊莫能從一伊爲

定自促其死亡也。余亦無可如何。一



"UNTAMED"

賣座冠軍今天日夜五場

英皇 巨星 泰倫 鮑華 蘇珊 希活 新火 麗姐 莫蘭 奴 李察 伊根 四週 生

十二點 五點半 七點半 九點半

愛情 編名 司公 戰戰 改改 門門 片片

樂聲百老匯



"UNTAMED"

無情荒地有情天

CINEMA SCOPE
影電體合綜藝新士霍
壯情之彩色佳戲

！其身！體帶酒飽
！感歷如聲立聲合

特麗七彩
到處打破紀錄
輿論一致讚揚
戰爭場面偉大
寫情旖旎綿綿
自有電影史以來
最偉大出品！

數萬衆人
海攻勢！
奪美人飛
鞭大戰！
懲兇暴天
雷劈樹！
有情終
成眷屬！



20th CENTURY-FOX

平安 今天早場十時半映
時半映
五刻比倫
片巨激頓
常影紅新
度白馬龍
蘭龍
演主
美國飛車黨
廠收座價：請速定座
元一七半

光真 即四日場獻映
片巨牌王體合綜藝新梅高美
。彩七麗壯部全。
雄七粉脂
路基活侯。路維寶珍
演主含聯教嫂
婆搶弟哥儀學叔嫂
緊打偉場新舞輕歌
張門奇蹈鬆唱
片巨烈壯爭戰史歷下
錄城焚獄越

樂宮 今早十一點正
七彩卡通 新戲院
影彩草電
RKOCAR TOONS
元半一元

榮獲國大獎
合國特獎
別獎
偉大名片
傑作
國產
出品

淚慈蹄鐵
THE DIVIDED HEART
芝葉波康
鳳風妮露
院出開
長左星
不離本片
地獻注意
點映意

今日狂滿
仍映天
特別二時半
五時正
七時四
九時八
復活節
假期內
最佳片
華聯公司
歷史傳奇
驚心巨片

魔妖杯聖
「十字軍」
「女主人」
維珍妮美玉
入海神廟
庇雅羅亞莉
積皮連斯
保羅紐曼
聯合主演
駱駝背上交
戰，緊張空
前僅見！

後皇
安平
今日早場
時十半
五時正
七時四
九時八
新藝綜合體電影
歷帶四配
聲身深合

彩七麗艷
「十字軍」
「女主人」
維珍妮美玉
入海神廟
庇雅羅亞莉
積皮連斯
保羅紐曼
聯合主演
駱駝背上交
戰，緊張空
前僅見！

今日早場十時半映
時半映
五刻比倫
片巨激頓
常影紅新
度白馬龍
蘭龍
演主
美國飛車黨
廠收座價：請速定座
元一七半

光真 即四日場獻映
片巨牌王體合綜藝新梅高美
。彩七麗壯部全。
雄七粉脂
路基活侯。路維寶珍
演主含聯教嫂
婆搶弟哥儀學叔嫂
緊打偉場新舞輕歌
張門奇蹈鬆唱
片巨烈壯爭戰史歷下
錄城焚獄越

樂宮 今早十一點正
七彩卡通 新戲院
影彩草電
RKOCAR TOONS
元半一元

榮獲國大獎
合國特獎
別獎
偉大名片
傑作
國產
出品

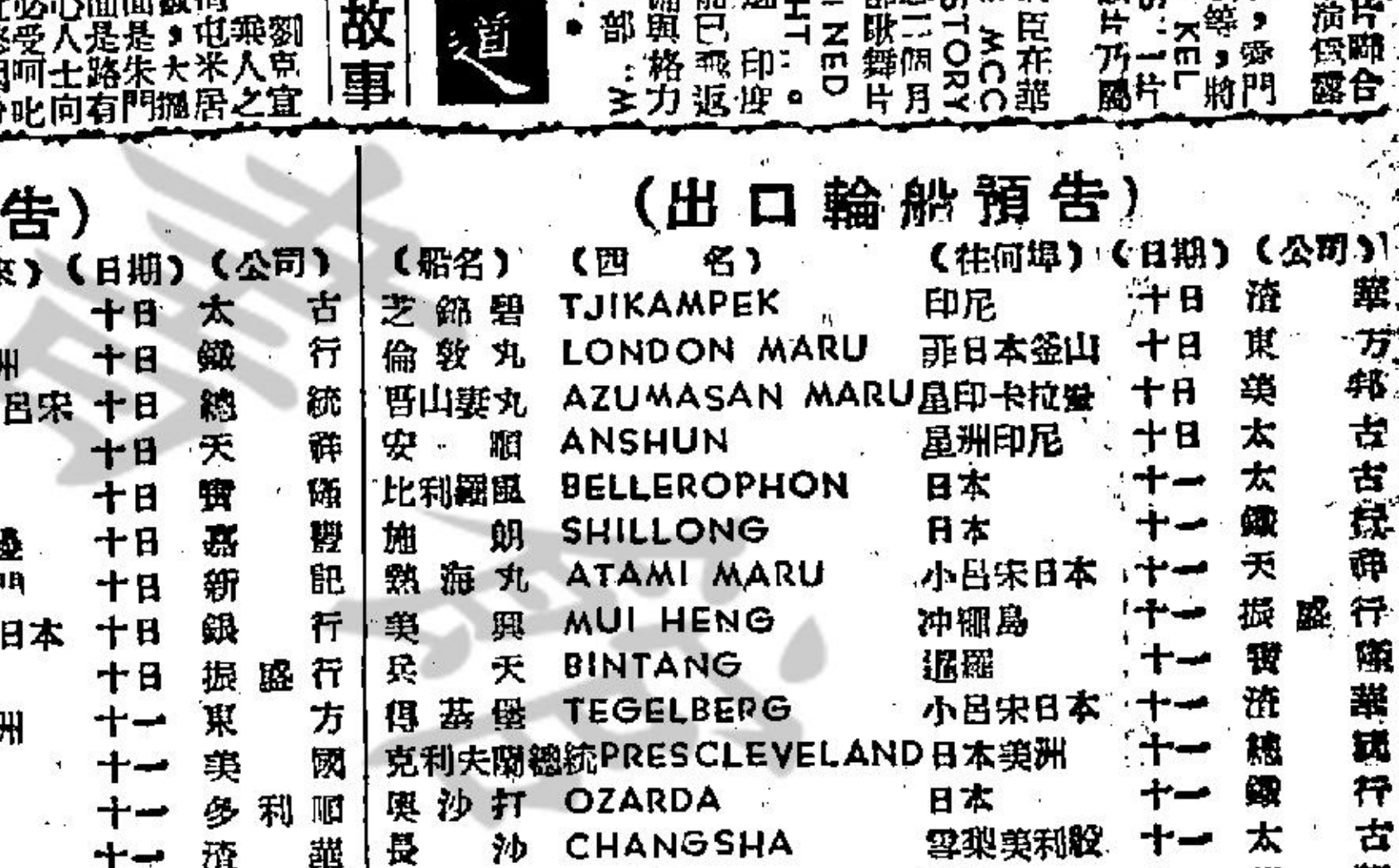
淚慈蹄鐵
THE DIVIDED HEART
芝葉波康
鳳風妮露
院出開
長左星
不離本片
地獻注意
點映意



熱淚寫成的史詩

娛樂圈

是十分慘烈，至手

[illegible][illegible][illegible]

船名)	(開 名)	(何埠來)
陽	POYANG	德順
沙打	OZARDA	孟買最
利夫	PRIZES CLEVELAND	孟買最
奧德	ATAMI MARU	歐羅
海	BINTANG	日本小
天	HANSON	西貢金
興	SONIA	海防最
忠	CITY OF JOHNNESBURG	倫敦
倫敦	MUI HENG	暹羅
興	SEIKO MARU	南非最
光	OLD COL MARINER	三藩市
洲	FARGULF.	卑士
航	KERSU	京洲
線		

[illegible]

輪船到埠

各埠輪船到埠日期表

船名	由何處來	到埠日期
ANGELINA	西貢	十二
TREIN MAERSK	美日	十二
SANDVIKEN	暹羅	十二
VAN HEUTSZ	非洲	十二
DEBINSIGHE	英京	十二
OTOROFU MARU	吉打	十三
PHILIPPINE BEAR	三藩	十三
STEEL VOYAGER	歐洲	十三
LEVERKUSEN	歐洲	十三
MAERSK	日本	十三
PAKHIO	鹿港	十三
PERSEUS	和蘭	十三
WARLA	日本	十三
ASO MARU	日本	十三
HENRICH JESSEN	北歐	十三
HENRIK	北歐	十三
HOI WONG	北歐	十三
SZECHUEN	北歐	十三
HO SANG	北歐	十三
BONNEVILLE	北歐	十三
TEH HU	北歐	十三
ADRASTUS	北歐	十三
ANNA MAERSK	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
HUNAN	北歐	十三
DONA ALICA	北歐	十三
FLYING CLIPPES	北歐	十三
HERMOS	北歐	十三
SURAT	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
CHUSAN	北歐	十三
STRAAT SAENDA	北歐	十三
PHILIPPINE TRANS	北歐	十三
AKIBAN MARU	北歐	十三

輪船開行

各埠輪船開行日期表

船名	往何處	開行日期
ANGELINA	西貢	十二
TREIN MAERSK	美日	十二
SANDVIKEN	暹羅	十二
VAN HEUTSZ	非洲	十二
DEBINSIGHE	英京	十二
OTOROFU MARU	吉打	十三
PHILIPPINE BEAR	三藩	十三
STEEL VOYAGER	歐洲	十三
LEVERKUSEN	歐洲	十三
MAERSK	日本	十三
PAKHIO	鹿港	十三
PERSEUS	和蘭	十三
WARLA	日本	十三
ASO MARU	日本	十三
HENRICH JESSEN	北歐	十三
HENRIK	北歐	十三
HOI WONG	北歐	十三
SZECHUEN	北歐	十三
HO SANG	北歐	十三
BONNEVILLE	北歐	十三
TEH HU	北歐	十三
ADRASTUS	北歐	十三
ANNA MAERSK	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
HUNAN	北歐	十三
DONA ALICA	北歐	十三
FLYING CLIPPES	北歐	十三
HERMOS	北歐	十三
SURAT	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
CHUSAN	北歐	十三
STRAAT SAENDA	北歐	十三
PHILIPPINE TRANS	北歐	十三
AKIBAN MARU	北歐	十三

輪船到埠

各埠輪船到埠日期表

船名	由何處來	到埠日期
ANGELINA	西貢	十二
TREIN MAERSK	美日	十二
SANDVIKEN	暹羅	十二
VAN HEUTSZ	非洲	十二
DEBINSIGHE	英京	十二
OTOROFU MARU	吉打	十三
PHILIPPINE BEAR	三藩	十三
STEEL VOYAGER	歐洲	十三
LEVERKUSEN	歐洲	十三
MAERSK	日本	十三
PAKHIO	鹿港	十三
PERSEUS	和蘭	十三
WARLA	日本	十三
ASO MARU	日本	十三
HENRICH JESSEN	北歐	十三
HENRIK	北歐	十三
HOI WONG	北歐	十三
SZECHUEN	北歐	十三
HO SANG	北歐	十三
BONNEVILLE	北歐	十三
TEH HU	北歐	十三
ADRASTUS	北歐	十三
ANNA MAERSK	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
HUNAN	北歐	十三
DONA ALICA	北歐	十三
FLYING CLIPPES	北歐	十三
HERMOS	北歐	十三
SURAT	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
CHUSAN	北歐	十三
STRAAT SAENDA	北歐	十三
PHILIPPINE TRANS	北歐	十三
AKIBAN MARU	北歐	十三

輪船開行

各埠輪船開行日期表

船名	往何處	開行日期
ANGELINA	西貢	十二
TREIN MAERSK	美日	十二
SANDVIKEN	暹羅	十二
VAN HEUTSZ	非洲	十二
DEBINSIGHE	英京	十二
OTOROFU MARU	吉打	十三
PHILIPPINE BEAR	三藩	十三
STEEL VOYAGER	歐洲	十三
LEVERKUSEN	歐洲	十三
MAERSK	日本	十三
PAKHIO	鹿港	十三
PERSEUS	和蘭	十三
WARLA	日本	十三
ASO MARU	日本	十三
HENRICH JESSEN	北歐	十三
HENRIK	北歐	十三
HOI WONG	北歐	十三
SZECHUEN	北歐	十三
HO SANG	北歐	十三
BONNEVILLE	北歐	十三
TEH HU	北歐	十三
ADRASTUS	北歐	十三
ANNA MAERSK	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
HUNAN	北歐	十三
DONA ALICA	北歐	十三
FLYING CLIPPES	北歐	十三
HERMOS	北歐	十三
SURAT	北歐	十三
PRES GRANT	北歐	十三
CHUSAN	北歐	十三
STRAAT SAENDA	北歐	十三
PHILIPPINE TRANS	北歐	十三
AKIBAN MARU	北歐	十三

美 興
S.S. MOI HENG
直透 沖繩島
拜月十日落貨 十一日開行

新 偉 健
S.S. SANDYKIN
直透 暹羅
四月十二日落貨 十三日開行

三 井 船 船
MITSUBISHI LINE
直放 石叻 庇能 可倫坡
A.S. YAMASAKI MARU
直放 橫濱 名古屋 神戶
金山

多 利 順 洋 行
TRI-ON
大烈頓 往 星架坡 四月十日開行
興 立 往 小呂宋 四月十四日開行
寶利威利 往 星架坡 四月十六日開行
夏利睦 往 日本 四月十五日開行

美 上 美
JESSEN LINE
四月十三日落貨 十四日開行
捷成洋行華人船務部啓

美 國 輪 船
UNITED STATES LINE CO.
陸 鋒 四月十八號到十九號開往
紐約 波士頓 費城 巴拿馬
潮 鋒 四月十九號到廿號直往
峇山 仁川 途經日本
華總經理陳業初啓

利 華 古 臣
T.V. EMBURGEN
四月拾三日落貨 拾四日開行
往 小呂宋 日本
捷成洋行華人船務部啓

安 興
M.V. JULIANA
往 西貢 金邊
四月十一、十二日落貨 十三日開行
順昌航業公司啓

渣 甸 公 司
渣甸輪船公司
代理 司公船輪洋太
日本運輪船 往 香港 上海 三藩市 日本
四月廿九日到貨 往 汕頭 日本
電話 各埠渣甸 渣甸公司華人船務部啓

君 島 丸
S.S.
四月廿三日開往 釜山 (如有貨載)
往 南 韓 各 埠
代理人 渣甸洋行 渣甸公司華人船務部啓

法 國 航 空 公 司
司公空航南越
運鈔全安 機客麗華
由歐來 價物更收
可代辦 接到面洽
前佳 越南 歐洲
代理 碼頭香港 司公船郵國法

海 皇
M.S. HOI WONG
往 石叻 庇能
四月十四日落貨 即日午開行
捷成洋行華人船務部啓

美 興
S.S. MOI HENG
直透 沖繩島
拜月十日落貨 十一日開行

新 偉 健
S.S. SANDYKIN
直透 暹羅
四月十二日落貨 十三日開行

三 井 船 船
MITSUBISHI LINE
直放 石叻 庇能 可倫坡
A.S. YAMASAKI MARU
直放 橫濱 名古屋 神戶
金山

多 利 順 洋 行
TRI-ON
大烈頓 往 星架坡 四月十日開行
興 立 往 小呂宋 四月十四日開行
寶利威利 往 星架坡 四月十六日開行
夏利睦 往 日本 四月十五日開行

美 上 美
JESSEN LINE
四月十三日落貨 十四日開行
捷成洋行華人船務部啓

美 國 輪 船
UNITED STATES LINE CO.
陸 鋒 四月十八號到十九號開往
紐約 波士頓 費城 巴拿馬
潮 鋒 四月十九號到廿號直往
峇山 仁川 途經日本
華總經理陳業初啓

利 華 古 臣
T.V. EMBURGEN
四月拾三日落貨 拾四日開行
往 小呂宋 日本
捷成洋行華人船務部啓

安 興
M.V. JULIANA
往 西貢 金邊
四月十一、十二日落貨 十三日開行
順昌航業公司啓

渣 甸 公 司
渣甸輪船公司
代理 司公船輪洋太
日本運輪船 往 香港 上海 三藩市 日本
四月廿九日到貨 往 汕頭 日本
電話 各埠渣甸 渣甸公司華人船務部啓

君 島 丸
S.S.
四月廿三日開往 釜山 (如有貨載)
往 南 韓 各 埠
代理人 渣甸洋行 渣甸公司華人船務部啓

法 國 航 空 公 司
司公空航南越
運鈔全安 機客麗華
由歐來 價物更收
可代辦 接到面洽
前佳 越南 歐洲
代理 碼頭香港 司公船郵國法

元朗魚塘

你知道元朝有多少魚塘嗎？魚苗那裏運來？魚塘裏養出的淡水魚以那裡居多？新界淡水魚每年產量有多少？元朝在新界養淡水魚要有多少資本？元朝魚怎樣生長的？在這裏，給你一個簡介的介紹。



下了幾天大雨，臨近乾涸的水塘增加三億加倫存量，據說已近半滿。

水塘半滿是個好現象，正如人們的銀包，乾癟到連一塊錢都沒有，那就不佳了。

半滿，幸枯魚們另覓他處。

婚姻介紹所

在滇歸德文明的
號就某某某

舉這
，帶這
均有，
爲多。這
十行以
她們拉
個多月
些烟，無
活而已。

「哪」
撮合一段
大致可分
一、登記

許多入會說過報
軍服務機關的徵友啓
因爲許多人曾因此而
得到配偶，這種事情
發生是未嘗沒有，不
難於產生自然發展，

事是一件常常不過的
。然而，居然還有
一種「婚姻介紹所」
的存在，這不能不算
是奇蹟啦。

北角近貌

之聲，自電車站北移後，它更
其在夜間，似乎是「不夜天」
的地方所無的氣氛。不出一年
地方，其繁華當會有增無減。



有生產，其始祇在市面銷售，最近歐美方面亦有向港訂購，是前途有希望的一種新興手工業。

街頭點燈者

夏天來臨了，假期，都得靠你住的房子是在繁一工作一才和人口稠密的地區人有點像小那末，在仲夏黃昏，師，一團棒路燈便光亮

天 堂 之 晨

尤燕銘
小販、伙
或趕時間
三等船艙
說生意不
渣華街、
因電車站
來，有時
易和來做
新則所後
這裏有數
英皇道上
於晚間生
他地區已
正在萌芽



紐約大世界

今天四場

美國嘉祿公發公司發行價值萬金圖現取實代話魂非凡老幼咸宜諸卡通

神威小劍俠

過人致好勿錯
看過一稱萬錯



故事一氣呵成！
寓教育于娛樂！
人物栩栩如生！
畫面繁華瑰麗！

製作精巧堪與
迪斯尼較短長

填彩比賽
展期截稿

本院舉辦繪畫比賽，原定十張數額，參加者甚多，茲因篇幅有限，特將截止日期改為一月一日上午十時止。上列各獎，除特等獎外，其餘均有價值一百元至五十元不等之禮品及獎金。歡迎各界人士踴躍參加，以資鼓勵。

四揚海名	降龍手	赤龍掌	無窮巨	伏虎拳	三統軍	銀火樹	華會年	無敵向	動賓王	入引寇	叛黑變	益入國	寸機人	探魔險	劍俠宮	陳列堂	獎品
定座即	請早便	告滿假	昨天各														



JOHNNY the Giant Killer

Technicolor




都城

連日滿座
最後一週

愛國關係
是會大巨
早場十點
午場二點
晚場七點

幕幕震
魂駭魄
失散回
今你起
一把汗
一淚

古末征戰幾人回
壯麗之彩
比上中下
△從頭及腳
△地龍及馬
△火海！
△路中中心
△世事如夢
△化！

MEM OF THE FIGHTING LADY
未見佳構
歐戰空前

納珍珍寶
主拉爾基
演技利有
驚黃水出
精新全
片七藝特
戲國德得
獻隆明
天重天

二元一元四角
映獻場五天今

九七市百十時係片
陸蘭門歐製元萬刊士

彩七藝特部全
米丁被貝珍愛城珍
高路得拉拿普美銀

合正夫周知
依足士燕妮切賈錄

埃及人及
影休新
！雷藝集
！雷集集

THE EGYPTIAN
聖利爾神聖名師金
陶笑人勇人勇身字

披俄歐北歐古人古
映歐歐宮土頭蹟百格

映獻場五天後
片巨院歐歐歐歐歐

記聖地蘭西紐
演劇歐歐歐歐歐

欲覓向隅
火遠定座

樂快·華豪
劇悲情愛肺肺人動艷頑感哀此出獻期假節活復為特梅高美

！部一的出突最萊泰白莎莉伊的動美
！人麗

用俾券贈
！保主買
作演合真披達路和星結烈娜當登儀信尊雲小

"THE LAST TIME I SAW PARIS"
M-G-M
Technicolor

魂斷巴黎

想年萍年相願心月，相萍年想
白願心月，相萍年想
埋荒日痛！白願心月，相萍年想
悲倍渺人，埋荒日痛！白願心月，相萍年想

座滿場十三落直
！購請
票早場五天今

二點二十樂快·正點二十華豪：場早

劇悲情愛肺肺人動艷頑感哀此出獻期假節活復為特梅高美

！部一的出突最萊泰白莎莉伊的動美
！人麗

用俾券贈
！保主買
作演合真披達路和星結烈娜當登儀信尊雲小

"THE LAST TIME I SAW PARIS"
M-G-M
Technicolor

魂斷巴黎

想年萍年相願心月，相萍年想
白願心月，相萍年想
埋荒日痛！白願心月，相萍年想
悲倍渺人，埋荒日痛！白願心月，相萍年想

[illegible]

在九龍南區衙門三
號舉凡土彈鐵張各
種文具俱備忠願訪

中地產
樓屋
 分行
 電話 3947 7384

舖位急讓
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

平樓招頂
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

分層
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

平樓招頂
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

打數速記
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

英數
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

打數速記
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

打數速記
 有商業樓宇急讓
 合意者請速行
 洽商

戲院舖位

之紐約野馬路新舖位
知和戲院樓下舖位
電話伍零四號
七八七式整洽

工廠招租

晉興號金華街36
三四五樓分層
出租佔地約五千
尺建築堅固運

屋其有者

洋樓全間
閣房三間
開洋樓兩
加連棧房
四五十樓
四五六樓
洋樓舊

[illegible][illegible]

1. 九龍半島 邊道三便道	2. 葵芳廣六 期房水則	3. 花崗洋樓 四座完全	4. 間於裕茂 七姊妹海	5. 大橋房三 洋樓分府	6. 另有九龍 七呎半區 樓出售	7. 樓出售
------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------	------------------------	--------

每月收入

22 九龍道 及龍新合 22號A	9 龍道 合泰	10 龍道 合泰	14 龍道 合泰	23 龍道 合泰	31 龍道 合泰	41 龍道 合泰	51 龍道 合泰
------------------------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

分層出售

章記公司



家私輪奐費
天賜良機
欲購從速



仕獨獲此佳
天賜良機
欲購從速

源號代運
理達昌洋行

紙通瓦業大

紙坑紙 各種新式
箱紙盒 機製大量

西

三元半
 宜租別特租月
面斑
 何健華 主理
 採用日本最新科學
 係特速速 費用低廉
 面斑 粉刺 雀斑
 黑頭 暗瘡 爛瘡
 臭狐 腋臭 腳氣
 六折
 西門馬路
 西門馬路
 西門馬路

華僑晚報

力類廣告
三天三元
實廉效大

份萬四紙出天每

香港時報社代印